

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 34.

Brashov, 28. Aprilie.

1847.

TRANSLVANIA.

Брашов, 3. Маѣ. Дн съмбѣта тректъ днпре 7 ши 8 оре де диминеацъ iarъш арсе ла оръшълъ Kodlea дн districtъ ачеста. Ла чинчи саси ши шасе ромъни ли се префъкъръ дн пълвере тоте клъдириле економиче. Фокъла се иви дн штра злги пощ ромънск, каре де тълт аѣ фъцит де а касъ дн кят пз ши ние ниде се аолъ. Ел днпре алтеле есте актъм де кърънд днвинит къ ар фи пръдат ванѣ висеричеѣ сале. Фокъла аѣ фост пѣс iarъш де тълъ дъшманъ. Клъдириле, каре арсеръ маѣ днтъѣс ера съ се вълндъ дн ziua зрмъторе приа личитаѣие де тълъа жъдекъѣии.

(S. Wbl.)

Клѣж. Дела диетъ. Дн шединга а 51 диеталъ че се цинъ ла 1. Маѣ, се лѣѣ ла десватере ал 12. проект де леѣе зрварѣалъ дн опъратъа систематичеѣ депътаѣии, каре сълъ десуре дермъриреа авъсърѣлор проприетърѣѣи. Дн привѣнѣа ачестора се хотъръръ зрмътореле: 1) Дакъ врези проприетарѣ ар сѣли пе ѣоваѣилъ съѣ а фаче маѣ тълтъ слѣжъѣ де кят чеѣа че с'аѣ хотъръжт дн ал 4леа проект де леѣе зрварѣалъ дн анъа ачеста, с'аѣ дакъ с'ар авате дела модъа че се аолъ прескрѣс дн ачѣѣаш леѣе, фъръ а пѣтеа днфѣнѣа десвинѣре сълтъѣсъ; с'аѣ дакъ л'ар днповъра къ маѣ тълте дндаторѣри де кят каре сълт хотъръжте дн а 5 ши а 6 леѣе зрварѣалъ дн анъа ачеста, дн днтъмплареа дн тѣѣ пентрѣ фѣкаре зи де лѣкръ че аѣ лѣат маѣ тълт дела църанъа клъкаш, аре съ фѣе педенѣит дънъ § 1 дн проектъ ал 11 де леѣе, iarъ дн днтъмплареа а 2-а пентрѣ тѣт днкръкареа песте леѣе, аре съ ѣ деа дндойтъ деспъгъѣѣре, пе калеа ѣриѣидиѣѣи компетенте. 2) Дакъ проприетарѣ дн днтъмплърѣ че пз кад сълт а лѣѣ жъдекаре, с'аѣ фъръ а кѣѣта пе челе дѣѣ мъртарѣи стръѣне, дънъ кѣѣ поръѣѣѣе § 3 дн ал 11леа проект де леѣе, ар лѣа асъръши а фаче жъдекатъ асъръа ѣоваѣилъ съѣ, токма де пз iarъ ши дѣкта педѣанѣа дн ванѣ че се копѣнд дн § 2 дн ал 11. проект де леѣе, есте даторѣѣ аѣ пълтъ дндъръпнт педѣанѣа де днпрезлтъ къ пагъѣа че с'аѣ прѣѣнѣит църанъаѣи дн ачѣа прѣѣнѣ де жъдекатъ, ши къ келтъѣелемеле жъдекъѣии, афаръ де ачѣѣа, дакъ жъдекъторѣа маѣ дналтъ ар аола, къ аватереа проприетарѣѣлѣи аѣ фост асѣѣелѣѣ де шаре, дн кят гъвернълъ трѣѣѣѣ

съ пѣшиаскъ ла мѣжлок къ аменѣнѣаре де педѣанѣсъ, дн днтъмплареа ачѣѣаста проприетарѣѣлъ пе калеа форълѣи зрварѣалъ се ва педенѣѣ дела 12 фѣорѣни, пълъ ла 200 фр. дн араптъ. Пентрѣ фаштеле че леаѣ фъкѣт проприетарѣѣлъ, орѣ ал лѣѣ днтъптернѣѣит дн легъмѣнте къ аватерѣле че сълт днсѣпнате дн леѣѣеа зрварѣалъ, се пѣтъ траѣе дн жъдекатъ ши афаръ де форъа зрварѣалъ. 3) Дакъ проприетарѣѣлъ пъръсънд калеа леѣѣи, ар да афаръ де пе тошиѣ пе ѣоваѣѣѣ къ пѣтереа са, с'аѣ дакъ афаръ дн днтъмплърѣле статорнѣѣѣте дн проектъ ал 9леа де леѣе, ар днпедѣка, ка ѣоваѣилъ съ пѣши пѣтъ ѣнде сѣперѣдѣѣѣкателе че леаѣ фъкѣт пе тошиа са прѣкѣтнѣѣи фолосъа ѣѣ, орѣ дакъ потрѣѣѣит къ проектъ ал 10леа де леѣе зрварѣалъ, ар дѣнеа къ пѣтереа пе ѣоваѣѣѣлъ, каре днпѣнѣнд даторѣнѣѣеле прескрѣсѣ пентрѣ стръмътарѣе, ар воѣ съ еасъ де пе тошиа лѣѣ, дн тѣте ачѣѣѣе днтъмплърѣ жъдекъторѣа зрварѣалъ че се ва днфѣнѣа, пе ѣоваѣилъ асѣѣелѣѣѣ ръѣтратат дн ѣѣа сълт а са апъраре ши дѣ десѣѣде тѣтъ калеа ка съ се пѣтъ жъдека къ домъа съѣ, пе лъогъ ачѣѣаста пе зп проприетарѣѣ ка ачѣла, пе лъогъ редѣторъчереа тѣтърор келтъѣелемелор жъдекъторѣѣѣи ши а пагъѣѣѣ че ѣ с'аѣ прѣѣнѣит църанъаѣи дн перѣѣѣѣеа де времѣ ши жъдекатъ, дн маѣ педенѣѣѣѣе ши къ 24 фѣорѣни араптъ. 4) Дакъ проприетарѣѣлъ ар деспѣѣѣеа пе ѣоваѣѣѣ де вълърѣле че ѣ леасѣгъръ § 5 ши 6 дн а 3 леѣе зрварѣалъ, фъкѣтъ дн анъа ачѣѣаста, орѣ дакъ дн контра § ал 9, афаръ дн днтъмплърѣле оръндъѣѣте аколо, л'ар опрѣ дънъ волнѣѣѣа са дела фолосъа морѣи, атънѣѣи жъдекъторѣа зрварѣалъ че се ва днфѣнѣа, ва аѣѣа даторѣѣ пе калеа леѣѣи а реашъѣа пе ѣоваѣѣѣ дн дрептърѣле сале, iarъ пе проприетарѣѣ ал педенѣѣ къ 24 фѣорѣни, пе лъогъ редѣторъчереа тѣтърор келтъѣелемелор ши а пѣгъѣѣѣлор че с'ар прѣѣнѣѣи ѣоваѣѣѣлѣи дн прѣѣнѣа ачѣѣаста. 5) Дакъ дерегъторѣѣлъ орѣ еѣѣстатъа проприетарѣѣлѣѣи, с'аѣ орѣ каре ал от ал лѣѣ неѣѣнѣ днмъръкат къ пѣтереа де а депѣнде дрептърѣле проприетарѣѣлѣѣи, с'ар слобоѣѣи ла фѣелѣѣрѣ де аватерѣи, ши ар да сѣмне къ вреа съ ѣ ѣѣа пе пѣѣлор, ши неавънд проприетате, п'ар пѣтеа да пѣѣи кѣѣѣѣѣѣ пентрѣ персѣна са, пе злъа ка ачѣла солгъѣѣѣѣлъ, къ цѣѣреа проприетарѣѣлѣѣи, дн пѣте прѣнде ши вълъа дн прѣнѣѣѣѣеа цѣнѣѣѣлѣѣи, фъръ а къѣѣа де ѣ новѣа с'аѣ пѣ. 6) Дн тѣте днтъмплърѣле че с'аѣ еѣѣнѣрат дн ачѣѣст проект

de леце, спеселе жъдекъторещи ши то̀те па-
гъвеле причино̀те прип жъдекатъ кад аспра
пърди виновате, кареа есте дндаторатъ а ле
рефъи то̀те пълъ ла зи креидарѣв. Пентрѣ
шединга вршъ̀торе с'аъ хотърѣт съ се деа
ла десватере ал 13 проѣкт де леце зрваряль
дин оператъа систематичеи депстади.

БЪНГАРИА.

Ceredin. Пъбликъл де аичи дъпъче джкъ
дин аонл трекът довьнди кончесие маи палтъ
пентрѣ лѣога дршъльи-де-фер пълъ ла Кеч-
кетет не ащентънд алте днвоѣелѣ ши ажъ-
торѣзри дела социетатеа централъ, киетъ дн
фршптеа днтреприндерѣи не репъмита касъ а
фрадиор Клаин дин Виена, кареа се ши дн-
сърчинъ къ фачереа планъльи прип инциперѣи
ши къ калкълареа спеселор, джкът пълъ ла
то̀мпъ съ се джкѣе то̀те лъврърле прегъти-
торе. Дъпъ о калкъларе не деаспра се
креде къ то̀те спеселе вор еши ла кътева мил-
ѣне ф. арц. Де внде съ еасъ ачеа сьтъ? Дела
партѣкълари. Пълъ акъта се съскрисеръ треи
съте ми ф. арц. ши листеле мерг споринд;
сѣгъвр орашъл Ceredin лъъ аспръши акъи
де 50 ми ф. арц., дедѣ ши еспроприаѣе де
пъмъот престе тот хотъръа сьъ. Дар де
внде съ еасъ деспъгъвѣре? Ceredineni дши
фълъвръ сокотеала аша: Транспортъа де търѣи
дин ши прип Ceredin спре Кечкетет се сѣе
не ан ла 2 милѣне тъжѣи, пъмаи къте 2 кри.
арцинт де тажъ дъ венит 66,664 ф. арцинт;
персѣнеле къль̀торе не ан ан чел пъцин, 100
ми къте 30 грошѣе арцинт дин Ceredin ла
Кечкетет пътъръ 216,664 ф. арц. Дин ачеле
доъ ратъри де венит скѣте къвенита камътъ
къте 6 ла сьтъ, 120 ми дела 2 милѣне, маи
ръшън 96,664 ф., дин карѣи маи скоди 50 ми
спеселе репаратъреи ши а пъстръри дршъ-
льи ши а ле кърѣелор ш. а., ар маи фѣ рѣст
46,664 ф. арц. ка къциг кърат песте 6 ла
сьтъ. Дакъ калкълагѣа чеа ащентѣкъ ва еши
тот аша, апои къпиталъри се вор аола дн
приѣос, джсъ кондиѣе абсолетъ: къцигъла
съ фѣе сѣгъвр.

АВСТРИА.

Vienna, 30. Apr. Щѣре сьпъръ̀торе.
Дпльѣа са днтпърътеаскъ архѣдъчеле Карол,
зпкъль М. Сале дела 26 але ачестеѣа се аофъ
грѣъ волнав де пеще фрѣгъри. Влетѣнеле
официале челе маи нѣъ че еширъ дн привиѣа
сърѣи дналъльи пѣциент, коприндъ зпеле ка
ачестеа: „Дпльѣа Са днтпърътеаскъ дн
жъмътатеа дин тѣи а понди аъ дормит лиѣи-
циг; дъпъ мѣзъла понди сомъла аъ фост пар-
теа чеа маи таре днтреръпът прип спорѣеа
дърерѣлор де пент ши прип сьпъръриле фѣле-
льи. Vienna, 29. Aprilie 1847, димѣеаѣа ла
8 ѣре,“ сьпъскриши патръ дофторѣи дин чеи маи
фѣитомѣи.

„Де асть димѣеаѣъ джкѣче фрѣгъриле че
сьпъръ не Л. Са днтпър. аъ лъат о днтп-
дере маи таре; дналъльи пѣциент авъ асѣверѣи
ши о амедеаль къ таре стѣрчере де пѣтерѣи.
Vienna, 29. Aprilie 1847, ма амази не ла зи
чеас. (Сьпъскриши:) др. Гѣвотнер к. к. коп-

сѣлар де кърте. Др. Шайнмаслер к. к. коп-
сѣларѣв ши медѣк де шав. Др. Бишоф к. к.
консѣларѣв де гъверн. Др. Шмерлинг.“

Аофълъ ши агъта, къ дн 28. але ачестеѣа
Л. Са с'ар фѣ днтпърътшиг къ сѣнтеле тѣине
дъпъ дпъскъта евлавѣе че аре. (W.Z.)

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бъкърещѣи, 20. Aprilie. Опоратъ ре-
даѣиѣе! Адѣ примит десъле дншѣиодъри де-
спре трѣста сѣрте, кареа аъ ловѣт Бъкърещѣи
ла 23. Мартѣе, причино̀нд о пагъвъ кареа а-
невоѣе се пѣте днсемна не хърѣиѣ; аѣи дн-
целес ши деспре неавъита целеросѣтате ши
омѣнеѣиле тъсърѣ че аъ днтрепрѣнс М. Са
домпѣторѣл къ днделѣнтъа сьъ гъверн; аѣи
възът оспѣталѣтатеа чеа фъръ де пърѣкѣе доар
дн то̀тъ Европа а ромънѣлор дин привѣпате,
дн пътереа къреѣа въ асѣгърът, къ непътъ-
рателе сѣѣелете, каре с'аъ въпътѣт де ачѣастъ
ловѣтъръ а сорди дн алте днтреѣѣзъръри ло-
камѣ, ар фѣ трѣвѣит съ рѣмъѣе, прѣкът аъ
рѣмъс ла асѣменеа касъри дн то̀тъ Европа,
сьтъ черѣл словод, гѣле, фъръ вѣстѣнтѣе
ши рѣсе де фѣме, с'аъ чел пъцин съ лѣкъвѣаскъ
кътева лънѣ афаръ ла кътн дн кортърѣи де
пъльъ, аѣи прип въпътатеа, търѣиѣиѣа, целер-
осѣтатеа ши оспѣталѣтатеа ромънъ то̀те ши аъ
аолат де лѣкъ днтѣеле ши неапърателе трѣ-
вънѣе, дн кът пътем зѣче, къ дин причѣна
ачѣаста п'аъ търѣит нѣме де фѣме, с'аъ де фрѣгъ
афаръ ла кътнѣе. Веѣдѣи фѣ авъит ши ачѣеа,
къ дин то̀те пърѣиле се авънъ ажъторѣв де
ванѣ пентрѣ о ревоѣиѣѣкаре дн кътва а че-
лор вршънѣѣе прип фѣкъ; п'аѣи авъит джсъ,
къ дндратъла ши пърѣнтескъла гъверн ал Ро-
мънѣиѣе аъ авът въпътате ши милъ а днсемна
дн листа непорѣѣѣдѣлор ши не патриѣиѣи по-
щриѣи врашѣвенѣи, фъръ а прѣвѣ къ ачѣеа сьнт
сърѣиѣи, сьнт фѣи алтеи днтпъръдиѣи, ми аѣи
пѣпѣта, ка ши еѣ сьт капете чева деспъгъвѣре.
Ав пъ ѣ ачѣаста целеросѣтате, че п'аре пѣлѣъ?
аъ пъ ѣ ачѣаста зпа дин челе маи фрѣтѣсе
днсшѣири че деосеѣеѣе не ромънѣи? Аъ пъ
ва сьт зѣкъ ачѣаста а днтпърѣи въкътъра са
къ чел сьрак? Деѣи пълъ кънд корпорѣаѣа
негъдеторѣлор пощриѣи врашѣвенѣи де аѣи дши
ва фаче даторѣа са, ащѣрпънд ла пѣѣѣореле
ачѣстѣи пърѣнтескъ гъверн о зпѣлитъ адресъ
де тълъѣтѣре, не кареа ла тѣпъль сьъ пъ
вом лиѣѣи а вѣи о днтпърътши, въ рѣгътн, сьъ
авѣдѣи драгѣсте а пъне не арѣиле пъвѣѣѣѣѣи
диѣи ачѣсте але пѣстрѣ вѣи сѣпѣтѣнтѣе де о ѣа
дъжкъ тълъѣтѣтъ ши рекъѣоѣиѣиѣи М. Сале
Домпѣторѣлѣи, днтрегъльи гъверн, ши тѣѣ-
лор целерошѣлор вѣнефъкъторѣи ромънѣи, дн
кредѣнъндъи къ ачѣастъ целерѣсѣъ фѣпътъ о
вом сьрѣпълърта къ лѣкрътѣи де тълъѣтѣтъ
ла фѣи ши фѣи фѣлор пощриѣи. Факъле Дъпъ-
зѣѣ парте де рѣсплатъ дн чеѣалатъ лѣше,
къѣи поѣ аѣи аневоѣе вом ажънѣе къндва дн
старе а ле рѣсплатѣи!

Негъдеторѣи врашѣвенѣи дин Бъкърещѣи.
„Прѣсѣнтъа“ дин Виена, зп жърнал полит-
ѣико-литѣрар аратъ о трѣсъръ фрѣтѣсѣъ негъ-
деторѣеаскъ че с'аъ десъльѣт дн Лѣнѣѣа къ
прилежъл фѣкъльи дин Бъкърещѣи. Шѣѣт ѣсте,
къ негъдеторѣи дин Бъкърещѣи карѣи вѣнд арѣѣѣѣи

кът генералъ Мелло, ла дотъшлареа ачеа-ста се рогъ, ка съ ле стеа дотражториѣ. Адмиралъ ле респонсе, къ коръвиле енглезе стаѣ гата спре апърареа персоналъ а реџинеѣ де Португалиа; iar din контръ, дакъ рескълациѣ п'аѣ де ганд а рестврна dinastia domni-то̀ре, чи псмаѣ пе вървади че администръ ас-тъзи тревиле пълече, атъчи дор пѣ ле есте ѣертат а се аместека. Дотрачееа афлѣм, къ тримѣшиѣ дин партеа реџинеѣ ар фѣ венит дѣпъ прѣпъз iarъш ла шефѣ енглези шѣ iar фѣ дндзплекат, ка съ деа поръкъ ла бстеа британѣкъ съ еасъ дин коръвиле пе вскат. Дотривенѣреа ачеаста пѣте къ ва пѣне капет рескѣлеѣ.

Spania. Madrid. Реџина плекъ дѣми-пекъ дн 11. Априлие сеара ла Предо къ каръла съѣ дн каре се афла шѣ кѣмпата са ин-фанта, Иосеѣна. Дотрачееа ѣатъ къ еасе дин тѣлѣте вѣ от шѣ апъкънд фърпеле кай-лор, стрѣгъ: „сѣ трѣаскъ ливертатеа,“ реџина, се спѣне, къ ар фѣ респонс: „dar; сѣ трѣаскъ ливертатеа; пентръ ачееа дѣми шѣ тѣ ли-вертате, ка съ шѣ тѣв дрътѣл днаѣнте.“ Пе кѣнд ера сѣ се дотѣркъ, тѣлѣтеа попоръ-лѣ ера шѣ маѣ деасъ, атъчи се азѣрѣ маѣ тѣлте гласъри: Мѣрте модърадѣлор! жос къ реџеле! Сѣ трѣаскъ гарда наџионалѣ! Сѣ трѣаскъ Еспартеро! Кѣнд ера сѣ интре ре-џина дн вѣлѣа чеа стрѣнтъ че се зѣче „пла-терѣа,“ domnia о асфелѣт де дтѣвлзеалъ, дн кѣт реџина пѣ пѣтеа сѣ стрѣватъ къ ка-рѣл; аѣ се азѣи шѣ о пѣшкѣтѣрѣ дин тѣл-ѣте; вѣ дерегѣторѣ де полиѣѣе фѣ рѣвѣт. Сеара се пѣсерѣ маѣ тѣлте персѣне ла дн-кѣсѣре. Аша ѣ тревѣе реџинеѣ, дакъ мерѣе фъръ ескорт!

Франца. Paris, 17. Априлие. Дотѣм-пльриле челе маѣ нѣ дин Прѣсѣа аѣ дат шѣ франџиѣлор де кѣџетат. Леџеа чеа нѣ пѣ-тръ сѣферѣреа релѣџиѣсѣ шѣ дотроѣѣче-реа процѣсѣлѣи вервал шѣ пѣвлѣк, каре апъндѣбъ пречесерѣ дескѣдереа адъѣ-реѣ генерале, сѣнт дотрадеѣвр пѣше евенѣ-тинте, каре пот фаче епокъ дн вѣлѣа аче-стѣи попор. Тот че пѣ плаче франџиѣлор есте, къ пентръ че пѣ рекънѣше реџеле Прѣсѣеѣ, кѣткъ попоръла съѣ есте копт пѣ-тръ орѣ че фелѣт де констѣтѣѣе кѣт де ли-бералъ, шѣ пентръ че ва сѣ дотроѣѣкъ дн Прѣсѣа о нѣ аристократѣе, вѣнде тот попоръла есте пентръ о демократѣе днѣлеавтѣ шѣ асѣтѣпѣратъ, кареа се днтетеѣе пѣ пѣше ли-вертѣдѣ тарѣ тѣнѣѣпале, пѣ нѣмѣѣреа привѣ-леѣелор, пѣ егалѣтатеа че провѣне дин о дреа-птъ реѣтѣпѣдѣре аѣтъ а дрепѣтрѣлор шѣ фолѣ-селор кѣт шѣ а повърѣлор шѣ гревѣѣѣлор. Прѣвѣтѣпѣнѣнд ачесте, вом фѣ сѣлѣдѣ а зѣче къ жърналеѣе франџезе, къ дн асфелѣт де дотрѣѣѣѣрѣрѣ реџелѣи, ка монарх абсолѣт, дѣ ва фѣ къ тѣлте маѣ аневоѣе де а гѣверна, де кѣт кѣнд ар фѣ констѣтѣѣионал.

Колонелъ St. Arnaud пѣсе тѣна пѣ зѣл дин чеѣ маѣ реѣтѣдѣи повѣѣѣѣторѣ а лѣи

Abd-el-Kader. Ачела есте шерѣфѣл Бѣ-Мазѣ, каре фѣкъ франџиѣлор аѣтѣа стрѣкаре. Ла а. 1845 ел аѣ рѣѣѣкат маѣ дотѣѣ сѣндарѣл рескѣлеѣ дн Дара шѣ де атъчи дн кѣче дотрѣ аѣтѣа пѣнтѣ дн пѣнтѣа бѣменѣлор сѣи. дн кѣт маѣ къ шѣ днсѣшѣ Абд-ел-Кадер днчѣпѣсе ал къ-пѣше де рѣвал. Акѣт токѣа аѣеа дн кѣѣет а се реѣтѣрѣче ла Дара, дѣпъ че рескъласе кѣтѣва сѣмѣнѣдѣи араѣѣе дн контра франџиѣ-лор ла мѣазъ зѣ, кѣнд ѣатъ, къ дин пѣвѣгаре де сеамъ кѣзъ дн гѣаръле пѣтѣтѣлѣ колонел, каре л'аѣ шѣ трѣмѣс кѣтръ Парѣс. Прѣндереа ачестѣи върват ероѣ аѣ напоѣат тѣлте тревѣе вѣтеазѣлѣи калѣфъ.

Прѣсѣа. Berlin, 17. Апр. Адѣнѣреа генералъ пѣпъ дн зѣоа сѣс арѣтатъ динѣ треѣ шѣѣнѣе фортале, дн каре се копѣнсе къ десѣтерѣеа асѣпра адресѣе че ар фѣ а се фаче ла кѣвѣнтѣл де трон ал реџелѣи. Дн-спѣтѣле аѣ фост десѣл де фѣрѣнѣдѣи, къ тѣте ачестеа проѣѣктъла де адресъ се прѣѣми къ 484 дн контръ ла 107 гласъри, ва сѣ зѣкъ къ о маѣорѣтате де 377. Статъриле дн адресъ дѣ спѣн реџелѣи кѣрат, къ сѣ пѣ ѣа дн пѣте де рѣѣ, дакъ дн декърсѣл десѣтерѣлор се вор дотѣрѣче ла ачеле пѣнтѣри, дн каре кон-стѣтѣѣѣа де асѣзѣи пѣ дѣ дн глас къ алте лѣѣи маѣ веѣи, о дотрѣѣѣѣрѣе че се прѣвѣше къ тѣлте деѣнѣѣѣре де маѣ тѣлте пѣрѣдѣ.

Vienna, 1. Маѣ. Днѣлѣѣеа Са днп. архѣѣѣчеле Карол, зѣкѣл Маѣестѣѣдѣи Сале а преавѣзѣлѣи постръ днпѣрат се тѣтѣ ла вечѣѣѣле локѣѣнѣе дн 30. Апр., пѣ ла 4 бѣре де дѣмѣнеадъ, дн вѣрстѣ де 75 аѣи шѣ 7 лѣнѣи. Ачест ероѣ стрѣлѣѣѣт ш'аѣ сѣ-пат прѣв тѣреѣеле сале фапте вѣ асфелѣт де пѣте дн апалеѣе ѣсторѣеѣ лѣмѣи, днѣт пѣпъ кѣнд ва аѣеа прѣѣѣ ѣсторѣа, шѣ поменѣреа лѣи ва фѣ пѣѣѣтатъ. Iar Ав-стриа, а кѣреѣа скѣт шѣ апѣраре аѣ фост дн тѣмпѣриле челе маѣ вѣфорѣсе, ва пѣ-стра къ деосѣѣтѣ реверѣнѣѣ, прѣѣѣре шѣ рекънѣѣнѣѣ глѣорѣаса лѣи свѣнѣре.

Дн мѣжѣкѣл постръ пѣтрѣче вѣ тѣпер ромѣн дин Трансѣлѣвѣнѣа, Д. Стефан Керѣс, каре дн а. 1845 аѣ сѣвѣршѣт ла Виѣна дн к. к. академѣе а днпрезѣнѣтелор арте кѣрсѣл прѣскѣѣ пентръ архѣѣѣѣтѣрѣ дн тѣте рашѣриле еѣ къ чеа маѣ лѣѣдатъ днпѣ-таре, дѣпъ кѣт доведѣск лѣтѣрѣт фѣрѣмоа-селе атѣстатѣе че ле арѣ пентръ фѣѣкарѣ спе-ѣѣалѣтате дн парте. Деѣѣ днѣдегѣнѣнд, къ Domnia са ар аѣеа де гѣнд а днтрѣнѣнѣде вѣ воѣаж дн Цара ромѣнеаскъ, поате шѣ дн Молдавѣа, шѣ дн тѣмпѣл пѣтрѣчѣреѣ сале а-коло а арѣта дн фаптъ чеа че аѣ днвѣѣѣат къ аѣтѣа сѣлѣнѣѣ, поѣ дин партепѣе пѣ лѣпсѣм ал рекѣмѣнда ла вѣнѣи патриѣдѣи ромѣнѣи, ка пѣ зѣл че дотрадеѣвр о мерѣтѣ ачѣастѣ. Брашов, 27. Априлие 1847.

Маѣ тѣлѣдѣи ромѣнѣи де аѣѣи.